

Distr.: General
21 August 2003
Arabic
Original: English

الجمعية العامة



الدورة الثامنة والخمسون

البنود ١٠ و ١٥٨ و ١٥٩ من جدول الأعمال المؤقت*

تقرير الأمين العام عن أعمال المنظمة

التدابير الرامية إلى القضاء على الإرهاب الدولي

نطاق الحماية القانونية بموجب الاتفاقية المتعلقة

بسلامة موظفي الأمم المتحدة والأفراد المرتبطين بها

رسالة مؤرخة ٢٠ آب/أغسطس ٢٠٠٣ موجهة إلى الأمين العام من الممثل

الدائم لماليزيا لدى الأمم المتحدة**

يشرفني أن أحيل إليكم طيه، بصفتي رئيس مكتب التنسيق التابع لحركة عدم

الانحياز، بيانا مؤرخا ٢٠ آب/أغسطس ٢٠٠٣ أصدرته حركة عدم الانحياز بشأن الهجوم

بواسطة شاحنة ملغومة على مقر بعثة الأمم المتحدة في بغداد في ١٩ آب/أغسطس ٢٠٠٣

(انظر المرفق).

وباسم مكتب التنسيق التابع لحركة عدم الانحياز، أطلب تعميم هذه الرسالة والبيان

المرفق بها كوثيقة من وثائق الجمعية العامة في إطار البنود ١٠ و ١٥٨ و ١٥٩ من جدول

الأعمال المؤقت.

(توقيع) محمد عيسى رستم

السفير

الممثل الدائم

* A/58/150.

** عُممت أيضا تحت الرمز S/2003/827.



مرفق الرسالة المؤرخة ٢٠ آب/أغسطس ٢٠٠٣ الموجهة إلى الأمين العام من الممثل الدائم لماليزيا لدى الأمم المتحدة

بيان صادر عن مكتب تنسيق حركة عدم الانحياز بشأن الهجوم بشاحنة ملغومة على مقر بعثة الأمم المتحدة في بغداد يوم ١٩ آب/أغسطس ٢٠٠٣

صعق أعضاء مكتب التنسيق التابع لحركة عدم الانحياز وهاله الهجوم بشاحنة ملغومة الذي تعرض له مقر بعثة الأمم المتحدة في بغداد في ١٩ آب/أغسطس ٢٠٠٣ وأسفر عن مقتل ١٧ شخصا، من بينهم الممثل الخاص للأمين العام في العراق، السيد سيرجيو فييرا دي ميلو وإصابة الكثيرين. وتتقدم الحركة للضحايا والعائلات المكلمة وغيرهم ممن طاهم الاعتداء بخالص التعازي وعميق المواساة.

وإن الحركة إذ تدين هذا الهجوم بأقوى العبارات، تؤمن بأن أي اعتداءات من هذا القبيل لا يمكن أن تنال من إرادة المجتمع الدولي لمواصلة تقديم كل مساعدة ممكنة إلى الشعب العراقي كي يستعيد سيادته الوطنية.

ورغم ذلك الهجوم، تبقى الحركة على اقتناع بوجوب أن تواصل الأمم المتحدة تأدية دورها في العراق من خلال بعثة الأمم المتحدة لتقديم المساعدة إلى العراق. وتشجع الحركة الدول الأعضاء في الأمم المتحدة والأمين العام على الثبات في هذا الصدد.

وترحب الحركة بالبيانات الصادرة عن مجلس الأمن والأمين العام التي تدين الهجوم، وتعيد التأكيد على تعهداتها بدعم الأمين العام والرجال والنساء الذين كرسوا حياتهم لخدمة الأمم المتحدة في بعثات شتى منتشرة في العالم. وتدعو الحركة إلى وضع ترتيبات أمنية معززة من أجلهم لكي يتمكنوا من الاضطلاع بولايتهم دون أي منغصات.

وترى الحركة أن الهجوم ليس هجوما على الأمم المتحدة ومؤسساتها فحسب بل هو أيضا عمل إرهابي دنيء ضد الشعب العراقي والمجتمع الدولي ككل وضد المبادئ التي تؤيدها.

وتطالب الحركة بآلا تصبح الأمم المتحدة وبعثاتها هدفا لهجمات أي طرف. وأي هجمات من هذا القبيل توجه ضد الناس والمؤسسة التي لا تبغي سوى مساعدة الشعب العراقي وغيره في أماكن أخرى تستحق أن يدينها المجتمع الدولي أشد إدانة.

نيويورك

٢٠ آب/أغسطس ٢٠٠٣